

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Шлем с визьор

Производител: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,  
номер на модел: SR 580

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:


EN 397:2012 + A1:2012

Нотифицираният орган RISE Research Institutes of Sweden AB, № 0402, извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа № C900184.

Към ЛПС е приложена процедурата за оценяване на съответствието (Модул D) под надзора на нотифицирания орган RISE Research Institutes of Sweden AB, № 0402.

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 10.09.2020 г.

  
.....  
Софи Андерсон  
Техническо обслужване/продуктов инженер

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Ochranná přilba se zorníkem

Výrobce: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,  
model číslo: SR 580

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:

nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 397:2012 + A1:2012

Oznámený subjekt RISE Research Institutes of Sweden AB, č. 0402, provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vystavil certifikát EU přezkoušení typu č. C900184.

OOP podléhají posuzování shody (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu RISE Research Institutes of Sweden AB, č. 0402.

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 10. 9. 2020



Sofie Andersson  
Technický servis/produktová inženýrka

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Hjelm med visir

Producent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,  
modelnr.: SR 580

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

EN 397:2012 + A1:2012

Det bemyndigede organ RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. C900184.

Det personlige værnemiddel er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402.

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10



Sofie Andersson  
Technical Service/Product Engineer

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Helm mit Visier

Hersteller: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,  
Modell-Nummer: SR 580

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 397:2012 + A1:2012

Die notifizierte Stelle RISE Research Institutes of Sweden AB, Nr. 0402, hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. C900184 ausgestellt.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stelle RISE Research Institutes of Sweden AB, Nr. 0402.

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 10.09.2020



Sofie Andersson  
Technischer Kundendienst / Produktingenieurin

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Κράνος με μετωπικό περίβλημα διόπτρευσης

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,  
αριθμός μοντέλου: SR 580

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις περί υγείας και ασφάλειας που ορίζονται στο Παράρτημα II.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:

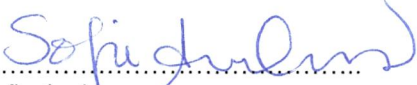
EN 397:2012 + A1:2012

Ο κοινοποιημένος φορέας, RISE Research Institutes of Sweden AB, αριθ. φορέα: 0402, διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΚ (Μονάδα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ υπ' αριθμόν C900184.

Ο ατομικός εξοπλισμός προστασίας υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης (Μονάδα D) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου φορέα RISE Research Institutes of Sweden AB, αριθ.. 0402.

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Μηχανικός Προϊόντων / Τεχνικής Υποστήριξης

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Helmet with visor

Manufacturer: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,  
model number: SR 580

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 397:2012 + A1:2012

The notified body RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402, performed the EU type-examination (Modul B) and issued the EU type-examination certificate No. C900184.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Modul D) under surveillance of the notified body RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402.

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Technical Service/Product Engineer

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Casco con visor  
Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan (Suecia)  
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:  
Número de modelo: SR 580

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

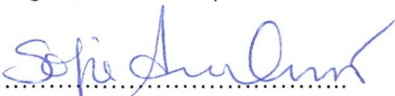
EN 397:2012 + A1:2012

El organismo notificado n.º 0402 RISE Research Institutes of Sweden AB ha llevado a cabo el examen CE de tipo (Módulo B) y ha emitido la homologación n.º C900184.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado n.º 0402 RISE Research Institutes of Sweden AB.

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 10 de septiembre de 2020



Sofie Andersson  
Servicio técnico / Ingeniero de producto

## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Visiiriga kiiver  
Tootja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme  
mudeli number: SR 580

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:  
määrus (EL) 2016/425

ja täidavad lisa II sätestatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

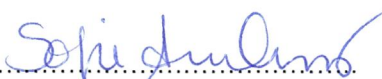
EN 397:2012 + A1:2012

Teavitatud asutus RISE Research Institutes of Sweden AB Nr 0402, viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamise sertifikaadi nr C900184.

PPE on vastavuse hindamisprotseduuri (moodul D) esemeks teavitatud asutuse RISE Research Institutes of Sweden AB nr 0402 järelevalve all.

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Tehniliste teenuste/toodete insener



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Visiirikypärä

Valmistaja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,  
mallinumero: SR 580

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 397:2012 + A1:2012

Ilmoitettu laitos, RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (Malli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen N:o C900184.

Henkilösuojaimiin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli D) ilmoitetun laitoksen, RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402, valvonnassa.

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 10.09.2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Tekninen palvelu / Tuotesuunnittelija

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Casque à visière  
Fabricant : Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,  
numéro de modèle : SR 580

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

EN 397:2012 + A1:2012

RISE Research Institutes of Sweden AB, l'organisme notifié n° 0402, a mené l'examen européen de type (Module B) et a émis le certificat européen d'examen de type n° C900184.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0402, RISE Research Institutes of Sweden AB.

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 10/09/2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Ingénieur produit/service technique

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Látómezős sisak  
Gyártó: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,  
típuszám: SR 580

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványnak:

EN 397:2012 + A1:2012

Az RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402 bejelentett szervezet elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul), és kiadta az C900184. számú típusanújítványt.

A PPE-t az RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402 bejelentett szervezet felügyelete alatt megfelelőségértékelési eljárás (D modul) alá vetik.

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2020-09-10



Sofie Andersson  
Műszaki szolgálat/Termékmérnök

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Elmetto con visiera  
Produttore: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,  
numero modello: SR 580

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425

e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:


EN 397:2012 + A1:2012

L'organismo notificato RISE Research Institutes of Sweden AB, num. 0402, ha effettuato l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha emesso il certificato di esame UE del tipo num. C900184.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato RISE Research Institutes of Sweden AB, num. 0402.

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 10/09/2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Servizio tecnico/Ingegnere di produzione

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Šalmas su antveidžiu

Gamintojas: „Sundström Safety AB“  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,  
modelio numeris: SR 580

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Reglamentą (ES) 2016/425

ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 397:2012 + A1:2012

Notifikuotoji institucija „RISE Research Institutes of Sweden AB“, Nr. 0402, atliko ES tipo patikrinimą (B modulio) ir išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą Nr. C900184.

PPE atitinka vertinimo procedūrą (D modulis), atliktą prižiūrint notifikuotajai institucijai „RISE Research Institutes of Sweden AB“, Nr. 0402.

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Techninės priežiūros / produktų inžinierė

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Kiverē ar vizieri

Ražotājs: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,  
modeļa numurs: SR 580

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 397:2012 + A1:2012

Pilnvarotā institūcija RISE Research Institutes of Sweden AB, Nr. 0402, veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. C900184.

Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra (D modulis), kas jāuzrauga pilnvarotajai institūcijai RISE Research Institutes of Sweden AB, Nr. 0402.

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 10.09.2020.

  
.....  
Sofija Andersone (Sofie Andersson),  
tehniskās apkopes/izstrādājumu mehāniķe

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Helm met vizier  
Fabrikant: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,  
modelnummer: SR 580

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:  
Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 397:2012 + A1:2012

De aangemelde instantie RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr. C900184. afgegeven.

Het PBM is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module D) onder toezicht van de aangemelde instantie RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402.

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 10.9.2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Technical Service/Product Engineer

## EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Hjelm med visir  
Produsent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,  
modellnummer: SR 580

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

Direktivet (EU) 2016/425

og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

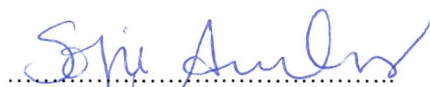
EN 397:2012 + A1:2012

Det tekniske kontrollorganet RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402 har EU-typegodkjenningskontroll (modul B) og utstedt typegodkjennings sertifikat nr. C900184.

Det personlige verneutstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre (modul D) under tilsyn av det tekniske kontrollorganet RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402.

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 10.09.2020



Sofie Andersson  
Technical Service/Product Engineer



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Kask z wizjerem  
Wytwórca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Szwecja

Wyłączną odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,  
numer modelu: SR 580

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

rozporządzenie (UE) 2016/425

oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

EN 397:2012 + A1:2012

Instytucja notyfikowana RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402 przeprowadziła europejskie badanie typu (moduł B) i wystawiła certyfikat z europejskiego badania typu nr C900184.

Zastosowanie środków ochrony indywidualnej jest uzależnione od wyników oceny zgodności (moduł D) przeprowadzonej pod nadzorem instytucji notyfikowanej RISE Research Institutes of Sweden AB, No. 0402.

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Technical Service/Product Engineer

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Capacete com Viseira

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,  
número de modelo: SR 580

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:


EN 397:2012 + A1:2012

O organismo notificado, RISE Research Institutes of Sweden AB, n.º 0402, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo com o n.º C900184.

O EPP está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado RISE Research Institutes of Sweden AB, n.º 0402.

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10



Sofie Andersson  
Engenheira de Assistência Técnica/Produto

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Cască cu vizieră

Producător: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,  
număr model: SR 580

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425

și îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în anexa II.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu standardul armonizat relevant:

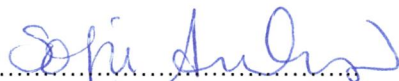
EN 397:2012 + A1:2012

Organismul notificat RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402, a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr. C900184.

Echipamentul individual de protecție (EIP) face obiectul procedurii de evaluare a conformității (modulul D) sub supravegherea organismului notificat RISE Research Institutes of Sweden AB, nr. 0402.

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Serviciul tehnic/Inginer de produs

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Изделие: Каска с щитком

Изготовитель: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden (Швеция)

Настоящая Декларация соответствия выдана под единоличную ответственность изготовителя.

Предмет Декларации,  
номер модели: SR 580

Вышеописанные предметы Декларации соответствуют применимому законодательству ЕС по унификации права:

Регламент (ЕС) 2016/425

и выполняют действующие существенные требования по охране труда и технике безопасности, указанные в Приложении II.

Предметы Декларации также соответствуют применимому единому стандарту:

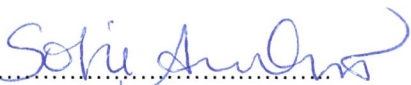
EN 397:2012 + A1:2012

Регистрирующая организация RISE Research Institutes of Sweden AB, № 0402, провела испытания типового образца на соответствие требованиям ЕС (Модуль В) и выдала Сертификат испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС № C900184.

На СИЗ распространяется порядок оценки соответствия (Модуль D) в рамках надзора регистрирующей организации RISE Research Institutes of Sweden AB, № 0402.

Подписано от имени и по поручению Sundström Safety AB

Lagan, 10.09.2020 г.



Софи Андерссон  
Инженер по техническому обслуживанию/технолог

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Prilba s priezorom  
Výrobca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,  
číslo modelu: SR 580

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:


EN 397:2012 + A1:2012

Notifikovaný orgán RISE Research Institutes of Sweden AB, č. 0402 vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ č. C900184.

PPE podlieha postupu posudzovania zhody (Modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu RISE Research Institutes of Sweden AB, č. 0402.

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 10. 9. 2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Technik pre technické služby/produkty

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Čelada z vizirjem  
Proizvajalec: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,  
številka modela: SR 580

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

EN 397:2012 + A1:2012

Priglašeni organ RISE Research Institutes of Sweden AB, št. 0402, je izvedel tipski pregled EU (modul B) in izdal certifikat o tipskem pregledu EU št. C900184.

PPE je predmet postopka ocene skladnosti (modul D) pod nadzorom priglašene organa RISE Research Institutes of Sweden AB, št. 0402.

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 10. 9. 2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Tehnične storitve/produktni inženir

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Hjälms med visir  
Tillverkare: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,  
modellnummer: SR 580

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

EN 397:2012 + A1:2012

Det anmälda organet RISE Research Institutes of Sweden AB, nr 0402, utförde EU-typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typintyget med nr C900184.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul D) under tillsyn av det anmälda organet RISE Research Institutes of Sweden AB, nr 0402.

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2020-09-10

  
.....  
Sofie Andersson  
Teknisk service/produktionsingenjör



## AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Vizörlü Kask  
Üretici: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,  
model numarası: SR 580

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesneler Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2016/425 Yönetmeliği

ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesneler de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

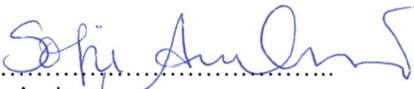
EN 397:2012 + A1:2012

Onaylanmış bir kuruluş olan 0402 numaralı RISE Research Institutes of Sweden AB, AB tipi inceleme (B Modülü) gerçekleştirmiş ve C900184 numaralı AB tipi inceleme sertifikasını oluşturmuştur.

KKE, Onaylanmış bir kuruluş olan 0402 numaralı RISE Research Institutes of Sweden AB 'nin gözetimi altında uygunluk değerlendirmesi prosedürüne (D Modülü) tabiidir.

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 10.09.2020

  
.....  
Sofie Andersson  
Teknik Servis/Ürün Mühendisi